



16531 (d'inditgar en la resposta)

☎ 081 257 25 13/17  
✉ info@djsg.gr.ch  
www.djsg.gr.ch

Departement für Justiz, Sicherheit und Gesundheit  
Hofgraben 5, 7000 Chur

A las adressatas ed als adressats  
tenor la glista da distribuziun

Cuira, avust 2022

## **Consultaziun concernent il relasch d'ina Lescha davart il e-government (LEGov; DG 177.100)**

Stimadas dunnas e stimads signurs

Nus As suttemettain il sboz per il relasch d'ina Lescha davart il e-government (LEGov; DG 177.100) per la consultaziun. Cun e-government è manegià che incumbensas da l'administraziun publica vegnan ademplitas cun agid da tecnologias d'infurmaziun e da communicaziun modernas. Igl è in grond e creschent basegn da la populaziun e da las interpresas da liquidar las fatschentas cun las autoritads en moda segira sin via electronica. En quest connex ha la Regenza deliberà ils 26 da zercladur 2018 la Strategia dad e-government dal chantun Grischun 2019 fin 2023. Questa strategia serva a sviluppar vinavant en moda sistematica, effizienta e coordinada la furniziun da prestaziuns digitalas en il chantun.

Il project legislativ qua avant maun creescha las basas giuridicas ch'èn necessarias per realisar la Strategia dad e-government. La legislaziun davart il e-government duai promover la furniziun da prestaziuns digitalas en il chantun. En quest connex duai l'utilisaziun da prestaziuns administrativas digitalas esser voluntara, simpla e senza barrieras – tant per la populaziun sco er per interpresas. Tut las prestaziuns administrativas duain però star a disposiziun er vinavant en furma betg electronica. Perquai ch'il e-government è in fenomen che pertutga pliras instituziuns publicas, duain vegnir creadas – en il rom dal project legislativ – las basas giuridicas per ina collavuraziun pli stretga tranter ils differents plauns statals (Confederaziun, chantuns, regiuns e vischnancas). Tras la legislaziun vegnan plinavant creadas las premissas per las infrastructuras da basa ch'il chantun metta a disposiziun en il sector da la furniziun da prestaziuns digitalas. Latiers tutga en spezial in portal central dad e-government. Sur quest portal pon la populaziun e las interpresas duvrar prestaziuns electronicas da las autoritads chantunalas en moda centrala e cun las medemas datas d'access. A las vischnancas ed ad auters purtaders d'incumbensas publicas duai vegnir pussibilità – sut tschertas premissas – d'utilisar l'infrastructura da quest portal per porscher lur atgnas prestaziuns administrativas a la populaziun ed a las interpresas.

Las basas giuridicas vertentas da la Lescha davart la giurisdicziun administrativa (LGA; DG 370.100) impedeschan per part la communicaziun electronica cumpletta cun las autoritads en

proceduras administrativas. Tras ina revisiun parziala da la lescha duai esser admissibel en l'avegnir da consegnar inoltraziuns sco er da communitgar disposiziuns sin via electronica.

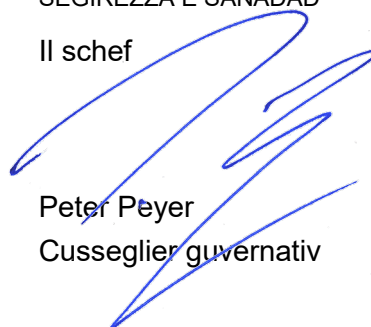
Ils documents da consultaziun pudais Vus consultar e chargiar giu da la pagina d'internet dal chantun ([www.gr.ch](http://www.gr.ch) > Rumantsch > Publicaziuns > Consultaziuns > Consultaziuns currentas). Nus As envidain d'examinar ils documents e d'ans trametter Vossas remartgas fin ils **13 da november 2022** per posta al Departament da giustia, segirezza e sanadad, Hofgraben 5, 7000 Cuira , u per e-mail ad [info@djsg.gr.ch](mailto:info@djsg.gr.ch).

Nus As engraziain gia ordavant zunt fitg per l'interess che Vus demussais envers quest project e per Vossa posiziun.

Salids amicabels

DEPARTAMENT DA GIUSTIA,  
SEGIREZZA E SANADAD

Il schef



Peter Peyer  
Cusseglieuvuvernativ

**Adressatas ed adressats da la consultaziun:**

- vischnancas politicas e regiuns
- partidas politicas e partidas giuvnas
- Dretgira chantunala dal Grischun
- Dretgira administrativa dal chantun Grischun
- Federaziun grischuna d'advocats
- Uniun grischuna d'artisanadi e mastergn
- Chombra da commerzi dal Grischun
- HotellerieSuisse Grischun
- GastroGrischun
- GRdigital
- Assicuranza d'edifizis dal Grischun
- Institut d'assicuranza sociala dal chantun Grischun
- Cassa da pensiun dal Grischun
- Servetschs psichiatrics dal Grischun
- Departaments da l'administraziun chantunala
- incumbensà per la protecciun da datas dal chantun Grischun
- Chanzlia chantunala
- Controlla da finanzas